

Adroddiad Archwilio a Throsoglwyddo'r Awdurdod Goruchwylio Lleol (AGLI)

2013-2014

Bwrdd Iechyd Lleol Caerdydd a'r Fro

amddiffyn y cyhoedd
trwy oruchwyliaeth
statudol o fydwraedd



protecting the public
through statutory
supervision of midwives

ENW Julie Richards

Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI

Dyddiad 31.10.14

Cynnwys

- 1 Crynodeb Gweithredol.....
- 2 Cyflwyniad
- 3 Canfyddiadau'r Archwiliad
- 4 Cynllun Cysgodi/Trosglwyddo Goruchwyliaeth wedi'i Ddiogelu at y Dyfodol.....
- 5 Casgliad.....
- 6 Atodiadau

1 Crynodeb Gweithredol

- 1.1 Sefydliadau mewn ardaloedd daearyddol yw Awdurdodau Goruchwylio Lleol (AGLI) sy'n gyfrifol am sicrhau bod goruchwyliaeth statudol o fydwragedd yn cael ei chyflawni'n unol â'r safonau a bennir gan y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth (NMC) o dan erthygl 43 y Gorchymyn Nyrsio a Bydwreigiaeth 2001, y mae ei fanylion wedi eu cyflwyno yn rheolau a safonau Bydwragedd y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth (2012). Yng Nghymru, cyflawnir swyddogaeth yr AGLI gan Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru (AGIC) ar ran Gweinidogion Cymru. Mae gan yr AGLI yng Nghymru ddau Swyddog Bydwreigiaeth AGLI a benodwyd i gyflawni swyddogaeth yr AGLI ar ei ran.
- 1.2 Canolbwynt cyffredinol goruchwylio yn ystod y flwyddyn fu datblygu model goruchwylio diwygiedig a fydd yn galluogi'r AGLI a'r Byrddau Iechyd (BI) i gyflawni eu dyletswyddau statudol priodol. Y cefndir i'r angen am fodel goruchwylio wedi'i Ddiogelu at y Dyfodol yng Nghymru oedd nodi llawer o risgiau yn y model presennol yn ogystal â nifer gynyddol o ymddiswyddiadau a chaniatâd i fod yn absennol ymhlith Goruchwylwyr Bydwragedd nad oeddent yn gallu cydbwysu gofynion cynyddol y swyddogaeth goruchwyllydd gyda rhai eu prif swyddi.
- 1.3 Y cynllun gwreiddiol oedd rhoi'r model diwygiedig o oruchwyliaeth yng Nghymru ar waith ar 1 Ebrill 2014. Bwriad yr AGLI oedd y byddai adroddiadau archwilio'n cael eu cyhoeddi yn y mis Mai dilynol fel y gallent adlewyrchu'r sefyllfa gyfredol o ran goruchwyliaeth ym mhob BI yn ogystal â nodi'r materion i'w trosglwyddo a'r cynllun gweithredu i ddatblygu goruchwyliaeth. Mewn gwirionedd, yn dilyn sawl achos o oedi cyn ei roi ar waith, 4 Awst 2014 oedd diwrnod cychwyn y model a gyfrannodd wedyn at yr oedi cyn cyhoeddi'r adroddiad archwilio a throsglwyddo. Wrth gwrs, mae'r AGLI wedi parhau i weithio gyda Phenaethiaid Bydwreigiaeth a'r timau goruchwylio i sicrhau bod goruchwyliaeth bydwragedd wedi cael ei chefnogi'n briodol a'i darparu'n effeithiol yn ystod y cyfnod pontio.
- 1.4 Diben yr archwiliad blynyddol yw asesu perfformiad Goruchwylwyr Bydwragedd (SoMs) o ran cyflawni swyddogaethau goruchwylio ym mhob Bwrdd Iechyd yn erbyn safonau'r Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth a gwneud awgrymiadau ar sut gellid datblygu ymhellach a gwella'n barhaus.
- 1.5 Bydd yr adroddiad hwn yn cyflwyno'r sefyllfa o ran goruchwyliaeth yn BI Caerdydd a'r Fro (C a'r F) ar adeg yr archwiliad yn gynharach eleni yn ogystal â'r statws cyfredol nawr bod y trosglwyddiad wedi'i gyflawni a bod y model diwygiedig wedi cael ei roi ar waith yn llawn. Bydd hefyd yn cynnwys y cynllun gweithredu hunanasesu a luniwyd gan Oruchwylwyr Bydwragedd yn rhan o'r broses archwilio ac a fireiniwyd ers hynny gan Oruchwylwyr Bydwragedd a benodwyd i'r model diwygiedig o oruchwyliaeth sydd bellach yn gyfrifol am ddatblygu goruchwyliaeth i fod yn ddarpariaeth gwasanaeth o ansawdd uchel, prydlon ac effeithiol.

1.6 Trosolwg

Mae'r AGLI yng Nghymru wedi parhau i ddiwygio a mireinio'r broses ar gyfer archwilio gwasanaethau mamolaeth a luniwyd yn wreiddiol yn 2011-2012. Cynhaliwyd yr archwiliad cyfredol gan ddefnyddio dull tîm gyda mewnbwn gan gymheiriaid ac adolygwyr lleyg. Nod y broses archwilio oedd i dimau Goruchwylwyr Bydwagedd asesu eu cynnydd yn derbyn pob un o'r 17 safon a bennwyd gan y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth ac i nodi ble'r oeddent yn credu roedd angen cymryd camau datblygu neu'r oedd argymhellion wedi cael eu gwneud yn flaenorol gan yr AGLI. Bydda'r cynllun gweithredu'n rhan o'r cynllun trosglwyddo o'r model Goruchwylwyr Bydwagedd presennol i'r Goruchwylwyr Bydwagedd Goruchwyliaeth Diogelu at y Dyfodol (FPS) fwrw ymlaen ag ef. Dangosodd yr archwiliad presennol fod tystiolaeth **GREF** am 65% (11) o'r meini prawf ar gyfer yr un deg saith o safonau a fesurwyd, fod tystiolaeth **GYMEDROL** ar gyfer 29% (5) ohonynt, ac mai dim ond 6% (1) oedd cyfran y safonau yr aseswyd bod y dystiolaeth ar eu cyfer yn **WAN**, ac roedd hyn o ganlyniad i ddiffyg cymorth gweinyddol ers mis Mehefin 2013. Rhoddir gweithredoedd datblygu ar waith i gryfhau'r swydd goruchwyllo.

Bydd Goruchwylwyr Bydwagedd BI C a'r F a benodwyd i'r model diwygiedig o oruchwyliaeth yn gweithio tuag at ddarparu eu cynllun gweithredu fel y nodir yn adran pedwar i gefnogi'r broses o ddatblygu safonau yn ystod y flwyddyn. Bydd angen hefyd iddynt ganolbwyntio ar fynd i'r afael â materion a godwyd yn y cynllun trosglwyddo sydd i'w weld yn adran pump. Bydd bodloni'r Dangosyddion Perfformiad Allweddol (DPAau) a nodwyd ym Manyleb Gwasanaeth Diogelu Goruchwyliaeth at y Dyfodol yn gwella ac yn dylanwadu ymhellach ar newid i arfer. Bydd cynnydd yn erbyn y DPAau yn cael ei fonitro drwy'r Grŵp Monitro a Gwerthuso a thrwy Grŵp Arweinyddiaeth Uwch AGIC. Bydd adroddiadau chwarterol yn cael eu paratoi a'u rhannu â Phenaethiaid Bydwreigiaeth er mwyn cyfrannu at fonitro cynnydd a mynd i'r afael ag unrhyw heriau penodol i gynnydd.

Mae'r AGLI wedi bod yn eglur o'r cychwyn mai nod y broses archwilio yw cefnogi datblygiad parhaus trwy ddenu adnoddau a hyfforddiant priodol yn ôl y gofyn. Rydym yn gweithio'n agos gyda chydweithwyr o bob cwr o Gymru a thu hwnt i ail-ddylunio'r broses archwilio ar gyfer y flwyddyn nesaf gan ein bod o'r fam y bydd craffu allanol ar yr AGLI yn hanfodol nawr bod goruchwylwyr yn gweithio'n uniongyrchol i'r AGLI. Gobeithiwn y bydd personél Bwrdd Iechyd priodol yn manteisio ar y cyfle i fod yn rhan o'r broses archwilio fel ffordd o ddarparu'r sicrwydd angenrheidiol i wasanaethau mamolaeth, Cyfarwyddwyr Gweithredol a'r Bwrdd bod goruchwyliaeth statudol yn cefnogi amddiffyn y cyhoedd.

Caiff yr adroddiad hwn ei gyhoeddi ar wefan AGIC maes o law yn www.agic.org.uk

2 Cyflwyniad

- 2.1 Disgwylir i Oruchwylwyr Bydwagedd weithio yn unol â set gyffredin o safonau i ymrymuso bydwagedd i ymarfer yn ddiogel ac yn effeithiol gan wella'r broses o amddiffyn y cyhoedd. Bob blwyddyn, mae'n ofynnol i'r Awdurdod Goruchwylio Lleol (AGLI) gyflwyno adroddiad blynyddol ysgrifenedig i'r Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth i'w hysbysu am weithgareddau, materion allweddol, arfer da a thueddiadau sy'n effeithio ar wasanaethau mamolaeth yn ei ardal. Er mwyn hysbysu'r broses hon, bydd Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI yn cynnal archwiliadau o wasanaethau mamolaeth yn ei ardal.
- 2.2 Mae'r broses ar gyfer archwilio safonau'r AGLI yn defnyddio dull hunanadolygu/adolygiad gan gymheiriaid yn erbyn holl safonau'r Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth ac yna ymweliad archwilio gan dîm yr AGLI i wirio tystiolaeth a gyflwynwyd yn erbyn safonau'r Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth. Roedd y tîm adolygu'n cynnwys Swyddog Bydwreigiaeth penodol yr AGLI, o leiaf un Adolygydd Lleyg yr AGLI a Goruchwylydd Bydwagedd profiadol o BI cyfagos. Mae hyn yn galluogi dull tîm o archwilio, yn cynnig cyfle ar gyfer adolygu a meincnodi gan gymheiriaid yn ogystal â chefnogi arfer da. Mae cynnwys adolygwyr lleyg yr AGLI yn y tîm yn sicrhau safbwynt y defnyddiwr trwy gydol y broses archwilio yn hytrach nag adolygwyr lleyg yn cynnal swyddogaeth archwilio ar wahân ac anghysylltiedig, fel yn y gorffennol, a chroesawyd hyn ar bob lefel.
- 2.3 Cynhaliwyd yr ymweliad archwilio ar gyfer BI C a'r F ar 30 Ionawr 2014 fel y cynlluniwyd. Gwahoddwyd personél allweddol i fynychu yn ogystal â thîm goruchwylio'r BI (**Atodiad A - Rhaglen**). Hefyd, cynhaliodd Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI, wedi ei gefnogi gan Adolygydd Lleyg ac weithiau Swyddog Bydwreigiaeth, archwiliadau Pyramid tri misol yn rhan o'r cylch archwiliadau blynyddol. Darparwyd adroddiadau adborth unigol i'r Pennaeth Bydwreigiaeth yn syth ar ôl yr ymweliad gan nodi meysydd o arfer da neu godi ymwybyddiaeth lle'r oedd angen datblygiad.
- 2.4 Cynhaliwyd yr archwiliad blynyddol gan Julie Richards Swyddog Bydwreigiaeth AGLI, ac fe'i cefnogwyd gan Oruchwylwr Bydwagedd profiadol, Julie Hurford o fwrdd Betsi Cadwaladr a Claire Foster ac Elizabeth David fel Adolygwyr Lleyg AGLI.
- 2.5 Dechreuodd yr ymweliad archwilio gyda throsolwg bras ar gan Julie Richards ar ffurf cyflwyniad, ac ar ôl hyn cafwyd cyflwyniad PowerPoint gan y Goruchwylwyr Bydwagedd a oedd yn rhoi trosolwg o Fwrdd Iechyd Caerdydd a'r Fro a'i weithgareddau goruchwylio yn ogystal â llwyddiannau'r Goruchwylwyr Bydwagedd o ran arferion da. Hefyd, rhoddodd yr ymweliad archwilio gyfle i gyfarfod a rhannu gwybodaeth am oruchwyliaeth gyda'r Cyfarwyddwr Nyrsio, y Pennaeth Bydwreigiaeth, y Fydwraig Llywodraethu, Goruchwylwyr Bydwagedd, bydwagedd, bydwagedd dan hyfforddiant a defnyddwyr gwasanaeth (**Atodiad B – Mynychwyr**).

3 Canfyddiadau'r Archwiliad

3.1 Y ddarpariaeth o oruchwyliaeth effeithiol.

Mae AGLI Cymru yn gyfrifol am benodi nifer briodol o Oruchwylwyr Bydwragedd i sicrhau bod gan yr holl fydwragedd sy'n ymarfer yng Nghymru fynediad at oruchwyliaeth. Mae Rheol 9 rheolau a safonau'r Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth¹ yn ei gwneud yn ofynnol nad yw'r gymhareb Goruchwylwyr Bydwragedd i fydwragedd yn fwy nag 1:15 fel rheol ond mae'n rhaid iddi, fel isafswm, adlewyrchu angen ac amgylchiadau lleol, heb beryglu diogelwch menywod.

Ar 31 Mawrth 2014 roedd 287 o Fydwragedd a 16 o Oruchwylwyr Bydwragedd yn BI C a'r F, sy'n gymhareb o 1:18. Roedd y gymhareb uwch hon yn dangos y pwysau ar y ddarpariaeth o oruchwyliaeth ar y pryd ond aeth y Pennaeth Bydwreigiaeth i'r afael â'r mater trwy ddarparu oriau Goruchwylwyr Bydwragedd llawn amser ychwanegol. Ehangwyd y tîm Goruchwylwyr Bydwragedd o 3 diwrnod ychwanegol y mis gan roi cymhareb ddiwygiedig o 1:15.

3.1.1 Penodi Goruchwylwyr Bydwragedd, dad-ddewis, ymddiswyddiad a chaniatâd i fod yn absennol

Yn ystod y flwyddyn archwilio, dad-ddewiswyd chwe Goruchwyllydd Bydwragedd yn BI C a'r F, neu cawsant ganiatâd i fod yn absennol am gyfnod estynedig. Cwblhawyd holiaduron gadael gan y Goruchwylwyr Bydwragedd hynny a oedd yn gadael y swydd, a'r prif reswm a roddwyd am ymddiswyddo oedd pwysau eu prif swydd neu'r angen i wella eu cydbwysedd cartref/gwaith. Gweithiodd yr AGLI yn agos gyda'r Pennaeth Bydwreigiaeth a'r tîm Goruchwylwyr Bydwragedd y reoli pwysau cynyddol ymddiswyddiadau a chaniatâd i fod yn absennol ar lwyth gwaith Goruchwylwyr Bydwragedd.

Parhaodd yr AGLI i gefnogi datblygiad parhaus Goruchwylwyr Bydwragedd (Rheol 8²) trwy weithdai lleol a digwyddiadau ymgysylltu, yn ymwneud yn benodol â'r model Diogelu Goruchwyliaeth at y Dyfodol (FPS). Gan fod ymchwiliadau goruchwyllo'n faes o risg i'r AGLI, roedd y gweithdai lleol yn canolbwyntio ar wella sgiliau Goruchwylwyr Bydwragedd o ran ymchwilio ac ysgrifennu adroddiadau'n unol â Rheol 10³. Roedd pwyslais pellach ar gau'r bwlch rhwng adfer arfer bydwreigiaeth a dysgu gwersi ehangach yn brydlon. Rhoddwyd Gweithlyfr Ymchwilio

¹ Rheolau a safonau Bydwragedd y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth (2012)

² Mae Rheol 8 rheolau a safonau Bydwragedd y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth (2012) yn nodi'r gofyniad am ddatblygiad proffesiynol parhaus fel goruchwyllydd bydwragedd.

³ Mae Rheol 10 rheolau a safonau Bydwragedd y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth (2012) yn nodi gweithdrefnau'r AGLI ar gyfer ymchwiliadau goruchwyllo.

manwl i Oruchwylwyr Bydwagedd a oedd yn cynnwys yr holl dempledi ac enghreifftiau angenrheidiol i'w cynorthwyo yn eu hymarfer. Yng ngoleuni'r model FPS sydd ar fin cael ei roi ar waith, gohiriodd yr AGLI y gynhadledd oruchwylwyr flynyddol gan drefnu i gynllunio digwyddiad ar gyfer 2015 a fydd yn cael ei hwyluso gan dîm o Oruchwylwyr Bydwagedd ar gyfer bydwagedd a'u dealltwriaeth o atebolrwydd proffesiynol.

3.1.2 Dulliau ar gyfer mynediad parhaus at oruchwylwyr bydwagedd

Mae Rheol 9⁴ yn nodi'r gofynion ar gyfer goruchwylwyr bydwagedd ac mae'n ofynnol bod gan bob bydwaig Oruchwylwyr Bydwagedd penodol y mae'n cyfarfod ag ef o leiaf unwaith y flwyddyn ar gyfer adolygiad goruchwylwyr blynyddol (ASR). Roedd gan Oruchwylwyr Bydwagedd BI C a'r F gydymffurfiaeth parhaus o 100% o fydwagedd â Goruchwylwyr Bydwagedd penodol neilltuedig trwy gydol y flwyddyn. 92% oedd y gyfradd gydymffurfio gyfartalog â'r cyfarfodydd ASR ar draws y flwyddyn archwilio. Cafodd y ffigur hwn ei effeithio gan nifer y dad-ddewisiadau o Oruchwylwyr Bydwagedd yn ystod chwarter tri pan ostyngodd cydymffurfiaeth i 90% cyn gwella yn ôl i 94% yn chwarter pedwar ar ôl darparu oriau Goruchwylwyr Bydwagedd ychwanegol. Cydnabu'r Goruchwylwyr Bydwagedd yn y model FPS fod cydymffurfiaeth ASR yn flaenoriaeth a gwnaed cynnydd cyflym i gynyddu cydymffurfiaeth i 99% erbyn diwedd mis Hydref 2014.

Mae'r AGLI yn annog ASRau i gael eu cwblhau'n electronig ac yna caiff y profformas eu storio ar y gronfa ddata AGLI genedlaethol. Dangosodd yr archwiliad o gofnodion papur gydymffurfiaeth cryf â'r safonau gofynnol ac roedd safbwyntiau bydwagedd o'r broses ASR yn gadarnhaol neu'n gadarnhaol iawn ar y cyfan. Roedd hyn yn cynnwys pan roeddent o'r farn bod y broses o werth ac os oeddent yn cael amser a phreifatrwydd priodol ar gyfer y broses. Mae monitro'r cydymffurfiaeth â'r broses ASR wedi bod yn elfen bwysig o baratoi ar gyfer gweithredu'r model FPS, gan sicrhau nad yw Goruchwylwyr Bydwagedd FPS yn etifeddu gwaith ychwanegol a bod cofnodion Goruchwylwyr Bydwagedd yn addas i'r trosglwyddo ac yn cynnwys gwybodaeth gyfredol a pherthnasol (gweler y cynllun trosglwyddo am fanylion).

Mae Goruchwylwyr Bydwagedd BI C a'r F yn gweithredu rota ar-alwad 24 awr ar draws y BI ac mae Goruchwylwyr Bydwagedd yn cylchdroi'r cyfrifoldeb o sicrhau bod mynediad at Oruchwylwyr Bydwagedd ar gael i fydwagedd a menywod. Roedd yr archwiliad blynyddol o gyfraddau ymateb ar-alwad a gynhaliwyd gan Adolygwyr Lleyg yr AGLI ym mis Ionawr yn gadarnhaol iawn wrth i'r Goruchwylwyr Bydwagedd ar-alwad ymateb o fewn dau funud yn ystod oriau gwaith arferol ac o fewn tri munud y tu allan i oriau. Nododd yr archwiliad fod rhywfaint o ddryswch yn BI C a'r F o ran staff gweinyddol mamolaeth yn camddeall y gwahaniaeth rhwng Uwch Fydwagedd a Goruchwylwyr

⁴ Mae Rheol 9 rheolau a safonau Bydwagedd y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth (2012) yn nodi'r gofynion i oruchwylwyr bydwagedd.

Bydwragedd, ac ymdriniwyd â'r mater hwn yn gyflym er mwyn paratoi ar gyfer cyflwyno rota ar-alwad i Oruchwylwyr Bydwragedd ledled Cymru.

Mynychodd Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI 75% o gyfarfodydd Goruchwylwyr Bydwragedd misol BI C a'r F i sicrhau cyfathrebu dwy ffordd eglur rhwng yr AGLI a Goruchwylwyr Bydwragedd ar bob agwedd ar y swyddogaeth oruchwylio. Mae cynnwys Swyddogion Bydwreigiaeth yr Awdurdod Goruchwylio Lleol yn y cyfarfodydd yn rhoi cyfle iddynt gynnig cyngor a chefnogaeth ychwanegol i Oruchwylwyr Bydwragedd o ran materion gwasanaeth a allai fod yn berthnasol i amddiffyn y cyhoedd yn ogystal â galluogi'r Awdurdod Goruchwylio Lleol i oruchwylio Goruchwylwyr Bydwragedd yn cynllunio a gweithredu eu cynlluniau gwaith blynyddol.

3.1.3 Yr effaith ar oruchwylio bydwragedd sy'n gweithio y tu allan i wasanaethau mamolaeth

Ceir nifer o ymarferwyr yn BI C a'r F, fel BI eraill ledled Cymru, sy'n defnyddio eu cofrestrriad bydwreigiaeth ond nad ydynt wedi'u cyflogi mewn swydd fydwreigiaeth yn uniongyrchol. Cyflogir ymarferwyr ym Mwrdd Iechyd Caerdydd a'r Fro sydd yn y categori hwn fel Ymwelwyr Iechyd, fodd bynnag mae angen Goruchwyliwr Bydwragedd enwebedig arnynt o hyd er mwyn cydymffurfio â gofynion y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth. Penderfynodd Goruchwylwyr Bydwragedd yn BI C a'r F reoli'r llwyth achosion ychwanegol trwy sefydlu goruchwyliaeth grŵp ar gyfer y cofrestrwyr hyn. Roedd hyn yn golygu y gallai Goruchwylwyr Bydwragedd reoli'r llwyth gwaith yn ogystal â darparu cefnogaeth cymheiriaid i grŵp o weithwyr proffesiynol a allai fod wedi eu hynysu o'r proffesiwn bydwreigiaeth fel arall gan eu galluogi i feincnodi eu gweithgarwch yn erbyn ei gilydd.

3.2 Cynnwys defnyddwyr gwasanaeth mewn goruchwyliaeth

Ceir Pwyllgor Cyswllt Gwasanaethau Mamolaeth (MSLC) hynod weithredol yn BI C a'r F ac mae Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI wedi mynychu cyfarfodydd ar sawl achlysur i amlygu materion perthnasol yn ymwneud â goruchwyliaeth. Yn fwyaf diweddar, gwnaeth y pwyllgor gyflwyniad ar y model FPS a sut y byddai menywod yn gallu cael mynediad at gefnogaeth Goruchwyllydd Bydwragedd. Cyfarfu cadeirydd y pwyllgor â'r adolygwyr lleyg i rannu eu safbwyntiau ar sut roedd goruchwyliaeth statudol wedi cefnogi menywod a oedd yn derbyn gofal mamolaeth yn BI C a'r F. Mae'r Goruchwylwyr Bydwragedd wedi gweithio'n agos â'r pwyllgor gyda chyfle "cerdded o gwmpas yr amgylchedd" i fenywod allu siarad yn uniongyrchol â'r pwyllgor am eu profiadau a chwblhau'r arolwg "2 funud o'ch Amser".

Ymgysylltodd adolygwyr lleyg yr AGLI hefyd â menywod a oedd yn defnyddio gwasanaethau BI C a'r F yn ystod pob un o'r ymweliadau

Pyramid. Roedd yn siomedig darganfod, trwy gydol y flwyddyn, cyn lleied o ddefnyddwyr oedd ag unrhyw wybodaeth am oruchwyliaeth a'i ddiben neu a oedd wedi bod mewn cysylltiad â Goruchwyllydd Bydwagedd i gael cyngor a chefnogaeth. Ar y llaw arall, gallai hwn fod yn ymateb cadarnhaol sy'n golygu bod y menywod hynny a welwyd gan yr adolygwyr lleyg yn fodlon gyda'r gofal iddynt ei dderbyn sef, bron yn ddieithriad, yr adborth a dderbyniwyd gan fenywod a'u teuluoedd. Roedd o gymorth mawr i'r AGLI a'r gwasanaeth i weld y ward o safbwynt defnyddiwr gwasanaeth a darparodd yr adolygwyr lleyg adborth penodol ar yr amgylchedd gofal a phriodoldeb y wybodaeth sydd ar gael i fenywod. Darparodd yr adolygwyr lleyg fewnbwn i'r adroddiadau tri misol yn ôl i'r Pennaeth Bydwreigiaeth a chymerasant ran yn y gwaith o brawf-ddarllen yr adroddiad cyn ei gyhoeddi.

Roedd Goruchwylwyr Bydwagedd BI C a'r F yn hollbwysig yn y broses o sefydlu cyswllt yr AGLI gyda'r Cyngor lechyd Cymuned ar gyfer BI C a'r F fel y gallai Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI fynychu cyfarfod â nhw i godi proffil goruchwyliaeth statudol a rhannu'r model arfaethedig ar gyfer goruchwyllo yng Nghymru â nhw.

3.2.1 Trosolwg o weithgarwch archwilio'r Awdurdod Goruchwyllo Lleol – nodi risgiau a manteision

Tabl 1 Cynllun Gweithredu Hunan Asesiad Bwrdd lechyd Caerdydd a'r Fro

Rhif Safon	Meini prawf/mesur	Camau gwella gan Oruchwylwyr Bydwagedd y Bwrdd lechyd	Rhif Safon	Meini prawf/mesur	Camau gwella gan Oruchwylwyr Bydwagedd y Bwrdd lechyd
1	Gofyn am safbwyntiau a phrofiadau bydwagedd ar oruchwyliaeth statudol. CYMEDROL	Mae bydwagedd wedi derbyn copi o holiadur 13-14. Goruchwylwyr Bydwagedd i gwblhau dadansoddiad terfynol o'r wybodaeth ar ôl derbyn yr holl ymatebion. Cynllunio i gyflwyno gwerthusiad drwy'r pwyllgorau perthnasol	9	Trefnir cyfarfodydd Goruchwylwyr Bydwagedd rheolaidd i rannu gwybodaeth a chaiff y trafodion eu cofnodi CRYF	Amserlen a fformat cylch gorchwyl i gael eu hailystyried er mwyn sicrhau cymaint o ymgysylltiad a phresenoldeb â phosibl mewn cyfarfodydd yn y dyfodol. Os nodir patrwm o ran gofynion yn cystadlu rhwng y swyddogaeth Goruchwyllydd Bydwagedd a'r brif swydd, bydd adroddiad eithriad yn cael ei ffeilio gyda'r AGLI yn dilyn y cyfarfod a fethwyd (model FPS dan ystyriaeth)
2	Cynhelir gweithgareddau goruchwyllo cyfrinachol mewn ystafell breifat.	Defnyddiwyd swyddfa'r goruchwylwr cryn dipyn ar gyfer adolygiadau blynyddol, cyfarfodydd	10	Mae dulliau effeithiol ar waith i sicrhau bod pob Goruchwyllydd Bydwagedd yn derbyn gwybodaeth	Nid oes cam gweithredu newydd ar waith

	CRYF	1:1 a gweithgareddau goruchwyllo, gan Oruchwylwyr Bydwagedd Cyswllt a Goruchwylwyr. Yr holl Oruchwylwyr Bydwagedd i baratoi ar gyfer y model Diogelu Goruchwyliaeth ar gyfer y Dyfodol / archifo cofnodion Goruchwylwyr Bydwagedd yn barod ar gyfer trosglwyddo		a ddosberthir gan gyrrff statudol CRYF	
3	Goruchwylwyr Bydwagedd yn cymryd rhan yn y gwaith o ddatblygu polisiau a chanllawiau sy'n seiliedig ar dystiolaeth ar gyfer ymarfer clinigol. CRYF	Mae Goruchwylwyr Bydwagedd penodedig yn y Grŵp Proffesiynol lle cymerir canllawiau ar gyfer datblygu a chadarnhau Goruchwylwyr Bydwagedd yn cymryd rhan yn y newidiadau arfaethedig a'r gwaith o ddatblygu canllawiau clinigol newydd Mae Goruchwylwyr Bydwagedd wedi awgrymu newidiadau ac wedi bod yn weithgar o ran datblygu canllawiau newydd	11	Fframweithiau Llywodraethu Clinigol Lleol yn cydnabod goruchwyliaeth statudol bydwagedd yn eu strategaethau. CYMEDROL	Goruchwylwyr Bydwagedd i gynyddu rhyngweithio a mynychu cyfarfodydd llywodraethu clinigol, gan ddarparu adborth i Oruchwylwyr Bydwagedd yn fisol. Ychwanegwyd goruchwyliaeth fel eitem agenda mewn cyfarfodydd Llywodraethu Clinigol. Goruchwylwyr Bydwagedd i barhau i fynychu cyfarfodydd adborth ar ôl cwblhau Dadansoddiad o Wraidd y Broblem. Goruchwylwyr Bydwagedd i chwarae mwy o ran wrth ymdrin â phryderon anffurfiol, proses glir o gyfeirio o'r Rheolwr Risg.
4	Mae gan bob bydwaig fynediad at ddogfennau canllawiau a pholisiau lleol ar ffurf electronig neu gopi caled. CRYF	Pob Goruchwylwyr Bydwagedd i barhau i e-bostio'r canllawiau newydd i'r rhai sy'n cael eu goruchwyllo, tynnu sylw atynt mewn cyfarfodydd briffio diogelwch Goruchwylwyr Bydwagedd, a sicrhau bod copïau caled yn cael eu harddangos ar hysbysfyrddau mewn manau clinigol perthnasol.	12	Mae rhyngwyneb rhwng goruchwyliaeth a rheoli risg yn amlwg wrth ymchwilio digwyddiadau critigol CYMEDROL	Goruchwylwyr Bydwagedd i gynyddu rhyngweithio â rheoli risg a digwyddiadau critigol drwy ddefnyddio siart lif a ddyfeisiwyd i sicrhau bod rhyngweithio clir rhwng rheoli risg a goruchwyllo.
5	Darperir/mynychir gweithdai sgiliau ac ymarferion i fydwragedd sy'n berthnasol i'w hymarfer fel yr argymhellir gan CEMACH ac argymhellion cenedlaethol eraill CRYF	Mae Goruchwylwyr Bydwagedd yn addysgu ar gwrs tridiau ac maent wedi bod yn rhan annatod o ddatblygu'r cwrs. Mae cwrs ar gyfer bydwagedd cymunedol sy'n ymdrin yn benodol â rheoli achosion brys yn y gymuned yn cael ei ddatblygu i ddechrau yn 2014.	13	Rhennir canlyniadau digwyddiadau critigol i hysbysu ymarfer CYMEDROL	Cefnogir yr holl Fydwragedd sy'n chwarae rhan mewn digwyddiadau critigol i fynychu cyfarfodydd risg clinigol a'r RCA wrth i'r achos gael ei adolygu. Caiff argymhellion o adolygiadau risg clinigol a'r RCA eu hanfon i Fydwragedd gan eu Goruchwylwyr Bydwagedd. Caiff gwybodaeth ei rhaeadru i fydwragedd drwy e-bost ac mewn cyfarfodydd briffio a gynhelir bob 12 awr drwy gydol yr uned

					famolaeth.
6 7	Goruchwylwyr Bydwragedd yn cadw cofnodion o weithgareddau Goruchwylwyr Caiff cofnodion goruchwylwyr eu cynnal a'u cadw mewn modd diogel. CRYF x 2	Gweler V2	14	Cynhelir archwiliad o waith cadw cofnodion pob bydwaig yn flynyddol. CRYF	Y tîm Goruchwylwyr Bydwragedd i gynnal archwiliadau llai, amlach er mwyn ychwanegu gwerth/prydlondeb at ganfyddiadau – archwilio'n rheolaidd mewn sesiynau goruchwylwyr grŵp. Bydd hyn hefyd yn cynnig cyfle i gynnal archwiliad cymheiriaid Mae gwaith yn y dyfodol yn cael ei ddatblygu i groesgyfeirio profiadau menywod er mwyn sicrhau eu bod yn cyd-fynd â chofnodion y bydwragedd.
			15	Cyhoeddir gwybodaeth sy'n berthnasol i oruchwylwyr bydwragedd trwy e.e. Cylchlythyrau, bwletinau, gwefannau, e-byst, negeseuon llais ac adroddiadau gan yr AGLI, Cyflogwyr a Goruchwylwyr Bydwragedd CRYF	Mae byrddau goruchwylwyr yn weladwy yn yr holl adrannau mamolaeth. Mae hysbysfyrddau wedi cael eu diweddarau, ac mae rhifau cyswllt yn cael eu harddangos ar gyfer y cyhoedd. Parhau i arddangos Newyddlen yr AGLI. Caiff crynodeb gweithredol o Adroddiad Blynyddol yr AGLI ei ddisbarthu i'r Bwrdd Gweithredol a grwpiau defnyddwyr.
8	Darperir cymorth i Oruchwylwyr Bydwragedd yn eu tasgau gweinyddol yn unol â chyllid yr AGLI GWAN	Mae'r swydd cymorth gweinyddol wedi bod yn wag ers mis Mehefin 2013. Ar adeg yr ymweliad archwilio, roedd y swydd yn cael ei hysbysebu	16	Mae Goruchwylwyr Bydwragedd yn cymryd rhan yn y gwaith o lunio polisiâu, gosod safonau a monitro ymarfer ac offer er budd lechyd a Diogelwch. CYMEDROL	Tynnodd Ymweliad Pyramid yr Hydref sylw at ddiffygion o ran safon gwirio dogfennaeth cyfarpar mewn rhai meysydd. Roedd Goruchwylwyr Bydwragedd wedi chwarae rhan mewn codi'r safon ac wrth ymweld unwaith eto nodwyd gwelliant gan Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI. Datblygodd Goruchwylwyr Bydwragedd restr wirio ar gyfer yr holl gyfarpar yn yr ystafell esgor ac enwebwyd bydwragedd yn 'eiriolwyr' er mwyn sicrhau y caiff hyn ei gwblhau'n effeithiol. Cyflawnwyd archwiliad o gyfarpar cymunedol dan arweiniad Goruchwylwyr ac adroddwyd hyn i'r AGLI mewn fformat SBAR. Mae pecyn monitro CTG Coleg Brenhinol yr Obstetryddion a'r Gynaecolegwyr ar gael i'r holl bydwragedd ac mae goruchwylwyr

					bydwagedd wedi sicrhau bod mynediad i'r we drwy'r porth clinigol er mwyn i fydwagedd allu cwblhau'r pecyn hwn erbyn mis Ebrill 2014.
17	Mae'r Goruchwylwyr Bydwagedd yn hysbysu eu cyflogwyr am eu pryderon pan allai adnoddau annigonol beryglu diogelwch y cyhoedd yn y gwasanaethau mamolaeth. CRYF /CYMEDROL	Mae Goruchwylwyr Bydwagedd wedi tynnu sylw at bryderon o ran adnoddau annigonol mewn ffordd briodol. Mae Birthrate Plus yn eitem sefydlog ar yr agenda. Mae Goruchwylwyr Bydwagedd yn cael gwybod am unrhyw broblemau staffio wrth iddynt ddod i'r amlwg. Mae Goruchwylwyr Bydwagedd yn ymwybodol o brotocol Uwchgyfeirio'r Gyfarwyddiaeth.			

3.2.2 I grynhoi, dangosodd yr archwiliad blynyddol o oruchwyliaeth yn BI C a'r F fod y Bwrdd lechyd wedi bodloni pob un o'r 17 safon a osodwyd gan y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth. Bodlonwyd un ar ddeg, 65%, o'r safonau gyda thystiolaeth gref, dangoswyd y bodlonwyd pump arall, 29%, o'r safonau gyda thystiolaeth gref i gymedrol a dim ond un safon, 6%, y mesurwyd bod tystiolaeth wan ar ei chyfer. Roedd y tîm Goruchwylwyr Bydwagedd wedi cwblhau hunanasesiad cyn yr ymweliad archwilio a nodwyd camau gwella priodol ganddynt pan roeddent o'r farn bod eu tystiolaeth yn llai cadarn, er mwyn sicrhau bod y safon yn datblygu ymhellach yn ystod y flwyddyn i ddod. Mae'r cynllunio gweithredol hwn yn cefnogi'r Goruchwylwyr Bydwagedd FPS i ganolbwyntio ar yr hyn y mae angen ei wneud fel mater o flaenoriaeth wrth i'r model newydd ymsefydlu.

Mae'r AGLI hefyd wedi cynnal ymweliadau Pyramid tri misol trwy gydol y flwyddyn fel estyniad i'r broses archwilio. Rhoddwyd mynediad rhydd i Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI at feysydd clinigol o ddewis ac fe'i cefnogwyd gan adolygydd lleyg o'r AGLI yn ystod yr ymweliad. Paratowyd amserlen cyfweiliadau benodol ymlaen llaw gyda'r adolygydd lleyg gan ganolbwyntio ar yr amgylchedd gofal a gofyn am safbwyntiau menywod a theuluoedd, tra bod Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI yn canolbwyntio ar drafodaethau gydag aelodau staff, diogelwch ar y ward a chadw a storio cofnodion. Ymunwyd â thîm yr AGLI weithiau gan Oruchwylwyr Bydwagedd o'r Bwrdd lechyd a oedd yn gallu gweld y ward o wahanol safbwynt.

Roedd yr AGLI o'r farn bod hwn yn ymarfer defnyddiol iawn ac roedd ganddynt fynediad at lawer mwy o safbwyntiau menywod a bydwagedd na thrwy gynnal un digwyddiad blynyddol. Cymerwyd nodiadau gan bob aelod o'r tîm a bu ôl-drafodaeth ar ddiwedd yr ymweliad i nodi unrhyw feysydd o bryder yr oedd angen eu hamlygu i reolwr y ward neu'r Pennaeth Bydwreigiaeth i fynd i'r afael â nhw'n syth. Paratowyd adroddiad drafft gan Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI o nodiadau'r cyfarfod a'r sesiwn ôl-drafodaeth ac yna fe'i rhannwyd gyda'r tîm ymweld er mwyn sicrhau cywirdeb ffeithiol. Ar ôl ei gyttuno, cyflwynwyd yr adroddiad i'r Pennaeth Bydwreigiaeth gan amlygu meysydd o arfer da a meysydd i'w datblygu.

3.3 Arfer Nodedig ac Arloesol

Chwarter 2 ac ymweliad dilynol 1 mis yn ddiweddarach - yr holl fannau clinigol yn Ysbyty Caerdydd a'r Fro a'r camau dilynol

Arferion Da

- Roedd safon y wybodaeth i fenywod a theuluoedd ar hysbysfyrddau wedi'u cynllunio'n dda iawn ac yn gyfoes
- Gwnaeth Goruchwylwyr Bydwagedd, Goruchwylwyr Bydwagedd dan hyfforddiant a bydwagedd groesawu'r ystafell benodedig ar gyfer Goruchwylwyr Bydwagedd, ac mae popeth sydd ei angen ar gyfer goruchwyllo mewn un lle
- Roedd y briffiau diogelwch misol a gynhyrchwyd gan Oruchwylwyr Bydwagedd yn llachar, yn addysgiadol ac yn ffordd dda i Oruchwylwyr Bydwagedd rannu gwybodaeth allweddol â bydwagedd.
- Mae'n galonogol fod y gwasanaeth wedi buddsoddi amser mewn prosiect penodol er mwyn archwilio argaeledd gwasanaethau geni yn y cartref i fenywod.

Meysydd i'w gwella

- Ymdriniwyd â'r pryderon a nodwyd o ran gwirio cyfarpar yn ystod yr ymweliad cyntaf ym mis Hydref '13 yn gyflym gan Oruchwylwyr Bydwagedd ac arweinwyr clinigol. Rhoddwyd sicrwydd a thynnwyd sylw at y mater yn ystod y cyfarfod briffio diogelwch dyddiol wrth drosglwyddo
- Mae angen amgylchedd cyson sy'n drefnus, glân, taclus a hamddenol, lle mae aelodau staff yn dangos lefel uchel o broffesiynoldeb yn eu gwaith ac o ran gwirio cyfarpar a'u hagwedd at fenywod.
- Dylai'r gwasanaeth ystyried risgiau rheoli heintiau a diffyg cydymffurfio ag argymhellion Gwisg Cymru Gyfan y Prif Swyddog Nyrsio yng nghyswllt y trefniadau presennol lle mae bydwagedd cymunedol yn parhau i wisgo'u dillad eu hunain pan gânt eu galw i mewn i gefnogi gofal intrapartum i fenywod, yn hytrach na gwisgo'r wisg y cytunwyd arni
- Er i'r AGLI groesawu'r newid i beidio â chynnig asesiad CTG rheolaidd ar gyfer menywod risg isel bellach, dylai'r gwasanaeth ystyried y sail dystiolaeth a'r risg sy'n gysylltiedig â pharhau i storio Peiriannau CTG yn yr Uned dan Arweiniad Bydwagedd rhag ofn y ceir achosion brys. Mae gofyn i'r AGLI hyrwyddo gofal bydwreigiaeth diogel ac effeithiol ar gyfer menywod, ac rydym yn teimlo bod angen rhoi sylw ar y lefel uchaf i'r mater hwn er mwyn sicrhau bod menywod yn parhau i dderbyn gofal priodol yn seiliedig ar dystiolaeth a chanddo lwybr clir i fenywod sydd angen asesiad CTG gael eu trosglwyddo'n syth i amgylchedd priodol dan arweiniad obstetrig.

Chwarter 3 oedd yr ymweliad archwilio blynyddol a gynhaliwyd ac felly nid oedd adroddiad Pyramid ar wahân

Chwarter 4

Arferion Da

- Roedd yn galonogol gweld bod y pryderon a nodwyd o ran amgylcheddau gofal a gwirio cyfarpar wedi cael eu hymdrin yn llawn ers yr ymweliad dilynol ym mis Medi '13.

- Datblygodd Goruchwyliwr Bydwagedd restr wirio ar gyfer yr holl gyfarpar yn yr ystafell esgor ac enwebwyd bydwagedd yn 'eiriolwyr' er mwyn sicrhau y caiff hyn ei gwblhau'n effeithiol.
- Cyflawnwyd archwiliad o gyfarpar cymunedol dan arweiniad Goruchwyliaeth ac adroddwyd hyn i'r AGLI mewn fformat SBAR.

Meysydd i'w gwella

- Mae Goruchwylwyr Bydwagedd wedi tynnu sylw at bryderon o ran adnoddau annigonol mewn ffordd briodol.
- Mae Birthrate Plus yn eitem sefydlog ar yr agenda mewn cyfarfodydd Goruchwylwyr Bydwagedd er mwyn i'r Goruchwylwyr fod yn ymwybodol o broblemau staffio wrth iddynt ddod i'r amlwg.

4 Cynllun Cysgodi/Trosglwyddo Goruchwyliaeth wedi'i Ddiogelu at y Dyfodol Bwrdd Iechyd Caerdydd a'r Fro

Mater	Cam Gweithredu Gofynnol	Gan Bwy	Erbyn Pryd	Cynnydd/Canlyniadau
Prif swydd Goruchwylwyr Bydwagedd FPS	Ôl-lenwi a trosglwyddiad priodol wedi'u cwblhau	Pob Goruchwyllydd Bydwagedd FPS		Cwblhawyd
E-bost cyffredinol i bob Goruchwyllydd Bydwagedd	Gofyn am anodiad o gronfa ddata'r AGLI a chwblhau cymaint o ASR sydd heb eu cynnal yn ystod y mis nesaf	SWYDDOG BYDWREIGIAETH YR AGLL JR	14 Gorffennaf	Cwblhawyd
Trosglwyddo Ilwythi achosion Goruchwylwyr Bydwagedd	Anodi cronfa ddata'r AGLI yn briodol a threfnu cyfarfodydd 1:1 yn ôl y gofyn	Pob Goruchwyllydd Bydwagedd		3 o'r rhai sy'n cael eu goruchwyllo wedi oedi'r broses trosglwyddo tan 10 Hydref 2014 wrth i Oruchwylwyr Bydwagedd orffen cofnod cronfa ddata Cwblhawyd
Rhannu adnoddau presennol	Llythyrau am oruchwyliaeth grŵp, posteri ac ati	JH, KR, JL		Wedi cytuno ar lythyrau a'u rhoi ar waith
Cofnodion Goruchwylwyr Bydwagedd cyfredol	Llunio cynlluniau lleol ar gyfer canoli'r holl ffeiliau Goruchwylwyr Bydwagedd papur, rhwygo unrhyw ffeiliau lle mae'r fydwraig wedi marw neu wedi bod allan o'r gwasanaeth am fwy na 7 mlynedd Cynllun dros 1 i 2 flynedd i sganio a storio'r holl ffeiliau papur yn electronig a dinistrio copïau papur Cynllunio i drosglwyddo pob copi	Pob Goruchwyllydd Bydwagedd i Oruchwylwyr Bydwagedd FPS	31/8/14 ac yn barhaus	Ffeiliau wedi eu canoli, angen ymdrech ar y cyd i ddiolli drwy'r holl ddogfennau cyfoes perthnasol sydd ar ôl a rhwygo dogfennau sydd wedi darfod. 7 o ffeiliau lifer ar ôl

	papur o ddeunydd ymchwilio Goruchwylwyr Bydwagedd i'r AGLI dros 1 i 2 flynedd			
Ymchwiliadau cyfredol	Dod â'r holl ymchwiliadau a gweithgareddau dysgu cyfredol i baen. Trosglwyddo i Oruchwylwyr Bydwagedd FPS os yw'n briodol lle mae dysgu'n barhaus	Pob Goruchwilydd Bydwagedd	31.7.14	Cwblhawyd
Cyfarfodydd Goruchwylwyr Bydwagedd terfynol	Hwyluso'r broses o rannu camau sydd heb eu cyflawni o gynllun gweithredu Goruchwylwyr Bydwagedd. Nodi unrhyw faterion i'r Goruchwilydd Bydwagedd FPS fwrw ymlaen â nhw	Pob Goruchwilydd Bydwagedd		Cyfarfod terfynol wedi digwydd
Trefniadau cysgodi Goruchwylwyr Bydwagedd	Pan nad yw cynnydd mor ddatblygedig, bydd angen i bob Bwrdd lechyd lunio cynllun cysgodi dros dro er mwyn caniatáu i drosglwyddiad ddigwydd ar adeg briodol	Pob Goruchwilydd Bydwagedd		N/A
Rhwydweithio ar draws Byrddau lechyd	Codi proffil Goruchwylwyr Bydwagedd FPS a'r model, i ddechrau'r broses o ddatblygu perthynas i gefnogi gweithio ar draws y Bwrdd lechyd	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS sy'n gweithio gyda Goruchwylwyr Bydwagedd cyfredol a darpar Oruchwylwyr Bydwagedd		Pob Goruchwilydd Bydwagedd
Cynyddu amlygrwydd a chodi proffil y model diwygiedig	Cerdded o gwmpas yr amgylchedd mewn lleoliadau aciwt a chymunedol Goruchwylwyr Bydwagedd FPS i sicrhau bod posteri Cipolwg o'r hyn sy'n newid yn cael eu harddangos ym mhob man clinigol priodol mewn lleoliadau aciwt a chymunedol	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS		Goruchwilydd Bydwagedd ar y safle ddydd Llun i ddydd Gwener am y rhan fwyaf o'r amser (salwch) Goruchwylwyr Bydwagedd yn mynychu fforymau cyfarfod perthnasol (timau cymunedol, LWF) Cyswllt â Dechrau'n Deg Caerdydd Cyswllt â HV (RM) sefydlu grŵp ar gyfer HV 17/10/14. Angen cwrdd â Dechrau'n Deg y Fro Wedi cysylltu ond ni

				phennwyd dyddiad eto
Sesiynau Goruchwyliaeth Grŵp	Dylid cynllunio goruchwyliaeth grŵp tan fis Mawrth 2015 Bydwagedd ar bob lefel i gael eu targedu i fynychu grwpiau cyn dyddiad cyflwyno'r ASR	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS		Mae gan bob Goruchwyllydd Bydwagedd amserlen ar gyfer ASR GRŴP ac maent wedi gwneud sesiynau
Hysbysfyrddau Goruchwylwyr Bydwagedd	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS i sicrhau bod pob hysbysfwrdd Goruchwylwyr Bydwagedd yn adlewyrchu'r model newydd ac yn cynnwys digon o wybodaeth am bwy yw'r Goruchwylwyr Bydwagedd gweithredol ym mhob Bwrdd lechyd, sut i gysylltu â Goruchwyllydd Bydwagedd a pham allai menyw neu fydwraig fod eisiau cysylltu â Goruchwyllydd Bydwagedd Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI i weithio gyda Goruchwylwyr Bydwagedd i ddatblygu gludwaith o luniau Goruchwylwyr Bydwagedd FPS ar gyfer pob hysbysfwrdd	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI		Mae Hysbysfyrddau ym mannau clinigol yr AGLI yn arddangos posteri â manylion cyswllt
Llythyrau templed am y newid	Bydwagedd Bydwagedd Arweiniol ar gyfer Addysg o ran myfyrwyr	Is-grŵp Goruchwylwyr Bydwagedd FPS Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI		Cwblhawyd
Arloesedd o ran Arfer Goruchwylwyr Bydwagedd	Diweddarau cynlluniau gweithredu ar gyfer arloesedd o ran arfer ar gyfer yr is-grwpiau canlynol <ul style="list-style-type: none"> • Bydwagedd dan Hyfforddiant • Ymgysylltu â menywod • Proffil goruchwyliaeth • Defnyddio Cyfryngau Cymdeithasol 	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS		Grŵp Proffil SJ
System ar-alwad Cymru Gyfan	I gychwyn o 4 Awst 2014 Pob Goruchwyllydd Bydwagedd FPS i fod wedi profi'r broses mewngofnodi ac allgofnodi	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS	4.8.14 31.7.14 28.7.14	Cwblhawyd Cwblhawyd

	Bydd posteri'n cael eu hargraffu a'u dosbarthu'n eang Goruchwylwyr Bydwagedd FPS i sicrhau bod posteri Ar-alwad wedi eu harddangos ym mhob man clinigol priodol yn ogystal â manau eraill fel switsfwrdd, meddygfeydd teulu ac ati.	GF Goruchwylwyr Bydwagedd FPS	1.8.14	
Cynlluniau gwyliau blynyddol	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS i nodi a rhannu â'r AGLI gwyliau sydd wedi ei drefnu ar hyn o bryd fel y gellir gwneud trefniadau wrth gefn priodol yn ôl yr angen	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS /yr AGLI	1.8.14	SJ rhai diwrnodau ar ôl i'w trefnu
Cynlluniau datblygu Goruchwylwyr Bydwagedd	Goruchwylwyr Bydwagedd i weithio gyda Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI i nodi anghenion datblygu pellach fel y gellir nodi adnoddau priodol i gefnogi hyn	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS / Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI	30.9.14	
Amser gweinyddol rhanbarthol	Mae angen oriau gweinyddol i gefnogi Goruchwylwyr Bydwagedd mewn swyddfeydd LIC lleol	Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI	4.8.14	Ar y gweill. Yn y swydd yn y gogledd, canolbarth a'r de-ddwyrain i'w cytuno
Cynllunio olyniaeth	Ailystyried proses recriwtio'r FPS a nodi anghenion y rhaglen paratoi Goruchwylwyr Bydwagedd ar gyfer mis Hydref 14	Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI	17.9.14	Ceisiadau mewn hyfforddiant i fod gyda'r AGLI erbyn 31.7.14
Cyfarfodydd AGLI a Goruchwylwyr Bydwagedd	Ni fydd Goruchwylwyr Bydwagedd FPS yn cael eu galw'n FPS mwyach ond yn troi'n Oruchwylwyr Bydwagedd Trefnu cyfarfodydd AGLI wythnosol i fisol	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI	4.8.14 31.7.14	
Datblygiad darpar Oruchwylwyr Bydwagedd gweithredol	Cynllunio diwrnod codi ymwybyddiaeth ar gyfer pob darparu Oruchwylwyr Bydwagedd gweithredol i ehangu ei ddealltwriaeth o'r swyddogaeth darpar Oruchwylwyr Bydwagedd, y rota ar-alwad, swyddogaeth ddiwygiedig y Goruchwylwyr Bydwagedd yn unol ag MRS ac ati	Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI a Goruchwylwyr Bydwagedd gweithredol	31.7.14	

5. Casgliad

Fel yn y gorffennol, mae tîm Goruchwylwyr Bydwagedd BI Caerdydd a'r Fro wedi gweithio'n galed iawn i ddarparu goruchwyliaeth i safon uchel. Mae'r broses archwilio flynyddol yn dyst i'w llwyddiannau yn ystod y flwyddyn. Mae Goruchwylwyr Bydwagedd wedi bod yn amlwg hefyd o ran darparu arweinyddiaeth gref ac arloesedd o ran arfer. Gweithiodd grŵp o Oruchwylwyr Bydwagedd â bydwagedd i ddefnyddio'r cysyniad o stori'r claf i ail-ddylunio'r dull archwilio cofnodion, gan gwrdd â defnyddwyr fel rhan o'r broses archwilio cofnodion er mwyn gweld a oedd y nodiadau'n adlewyrchu stori'r fenyw am ei gofal. Mae'r tîm o Oruchwylwyr Bydwagedd hefyd wedi cryfhau'r lefel o ryngweithio â'r agenda llywodraethu, a nodwyd bod Goruchwylwyr Bydwagedd yn bresennol mewn fforymau Risg Clinigol, Ansawdd a Diogelwch, Bydwreigiaeth Broffesiynol a MSLC.

Mae tîm o Oruchwylwyr Bydwagedd yn mynychu cyfarfodydd Risg Clinigol yn ôl rota, ac mae hon yn eitem sefydlog yng nghyfarfodydd Goruchwylwyr Bydwagedd.

Er nad yw'r newid i'r model FPS wedi bod yn un rhwydd i rai unigolion, croesawyd y cyfle gan bawb gan gefnogi cydweithwyr a gynigiodd eu hunain ar gyfer y model FPS. Mae datblygu cynllun gweithredu hunanasesu da ar gyfer yr archwiliad blynyddol o oruchwyliaeth, yn ogystal â'r cyfraniadau y mae'r tîm cyfan wedi eu gwneud i'r cynllun cysgodi a throsglwyddo wedi rhoi'r Goruchwylwyr Bydwagedd yn y model diwygiedig mewn sefyllfa gref i fwrw ymlaen â rhagor o welliant yn ystod y misoedd nesaf.

Mae'r AGLI yn ddiolchgar i bob Goruchwyllydd Bydwagedd, presennol a blaenorol, am eu mewnbwn a'u hymrwymiad i'r ddarpariaeth o oruchwyliaeth statudol a'r cyfraniad y mae Goruchwylwyr Bydwagedd yn ei wneud i gefnogi bydwagedd i gefnogi menywod. Rydym o'r fam y gall y model goruchwyllo diwygiedig yng Nghymru, wedi ei ddarparu gan dîm o Oruchwylwyr Bydwagedd sydd â goruchwyliaeth fel eu hunig swyddogaeth, ddim ond fod er gwell. Rydym eisoes yn gweld canlyniadau gwell o ran cwblhau ymchwiliadau, cydymffurfiaid cynyddol â'r broses ASR a llwyddiannau, ac rydym wedi cael llawer o adborth cadarnhaol gan fydwragedd, er y ffaith fod rhywfaint o agwedd negyddol gan rai am ba mor llwyddiannus fyddai'r prosiect.

Edrychwn ymlaen at weithio gyda'r tîm cyfredol o Oruchwylwyr Bydwagedd i ddangos ymhellach bod goruchwyliaeth yn adnodd gwerthfawr i'r proffesiwn bydwreigiaeth a'i bod wir yn ychwanegu gwerth at y strwythurau llywodraethu sy'n bodoli eisoes.



Atodiad A

AGLI Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru

Rhaglen ar gyfer Archwiliad Blynnyddol o Safonau ar gyfer Goruchwyllo Bydwagedd

Dyddiad: Dydd Iau 30 Ionawr 2014

Lleoliad: Ysbyty Athrofaol Cymru, Caerdydd

Rhif	Amser	Gweithgaredd
1	0900	Cyrraedd a Choffi
2	0930	<p>Cyflwyniad gan dîm adolygu'r AGLI</p> <p>Cyflwyniad Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI i nodi diben proses archwilio 13-14 goruchwyliaeth a chyfeiriad goruchwyliaeth ar gyfer y dyfodol a bennwyd gan y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth</p> <p>I'w gwahodd – Y Cyfarwyddwr Nyrsio Pennaeth Bydwreigiaeth Goruchwyllydd Bydwagedd Cyswllt Goruchwylwyr Bydwagedd Lleol Cynorthwylwyr gweinyddol i oruchwylwyr bydwagedd</p>
3	0945	<p>Cyflwyniad trosolwg 45 munud gan Oruchwylwyr Bydwagedd Lleol gan gynnwys;</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Crynodeb o gynnydd o ran darparu'r cynllun gweithredol ar gyfer 2013-2014 2. Mesurau rheoli ar gyfer camau gweithredu blaenoriaeth sydd heb eu cyflawni erbyn diwedd chwarter 4 i hysbysu cynllun 2014-15 3. Enghreifftiau o arfer da a llwyddiannau'r tîm Goruchwylwyr Bydwagedd 4. Enghreifftiau o broffilio goruchwyliaeth yn lleol
4	1030	Cwestiynau ac Atebion 15 munud
5		Egwyl
6	1100	Ymweliad Pyramid Ch3 a chlinig Gwrando'r AGLI i wirio tystiolaeth yn yr amgylchedd clinigol
7	1300	Cinio
8	1330	Tîm Adolygu'r AGLI i grynhoi canfyddiadau a drafftio gwybodaeth ar gyfer adroddiad

9	1430	Adborth i'r Pennaeth Bydwreigiaeth a Goruchwylwyr Bydwraedd gyda throsolwg o'r diwrnod a'r camau nesaf
10	1500	1:1 Y Pennaeth Bydwreigiaeth a'r Goruchwilydd Bydwraedd Cyswllt i adolygu Cerdyn sgorio cytbwys Ch3 ar gyfer materion penodol

Atodiad B

Rhestr o Gyfranogwyr y broses Archwilio Flynyddol - BI Caerdydd a'r Fro

Cyfarwyddwr Nyrsio – Ruth Walker

Pennaeth Bydwreigiaeth – Mary Coakley

Uwch Reolwr Bydwreigiaeth/Goruchwilydd Bydwraedd – Eirlys Ferris

Goruchwilydd Bydwraedd Cyswllt – Karen Hone

Arweinydd Llywodraethu - Anne Morgans

Aelodau'r tîm Goruchwylwyr Bydwraedd

Cymorth ysgrifenyddol i'r Goruchwylwyr Bydwraedd – Alison Martin

I'w cyfarfod gan Dîm yr AGLI

Bydwraedd o bob rhan o'r gwasanaeth mamolaeth

Bydwraedd dan Hyfforddiant

Ymddiheuriadau:

Dim yn hysbys